

Le passage à niveau a-t-il fonctionné normalement?

B 3

la tribune

Forum

Finance p. 4 et 5
Arts et divertissements p. 6

**En dépit des actes de corruption
Pas de "chasse aux sorcières" sur la colline parlementaire**

— John Bosley

par Denis Lessard
OTTAWA (PC) — En dépit des actes de corruption sur la colline parlementaire révélés par son prédécesseur Lloyd Francis, le président de la Chambre John Bosley n'a pas l'intention d'ordonner une enquête sur le harcèlement sexuel et l'écoute électronique qui auraient pu y survenir dans les années 1970.

Admettant que la réputation du Parlement avait "été salie" au cours des récents jours, M. Bosley a soutenu qu'il n'avait pas l'intention de déclencher "une chasse aux sorcières" contre ses 3.000 employés avant qu'on ne lui fournisse "des noms et des faits".

"Le système était pourri, le vérificateur général nous l'a clairement dit", a lancé M. Bosley, précisant que depuis 1980 tout avait été humainement mis en oeuvre pour que "ces gestes malheureux ne se produisent jamais plus".

Depuis trois jours, la controverse s'enflamme sur la colline parlementaire à la suite des déclarations de l'ancien président des Communes Lloyd Francis, devenu ambassadeur au Portugal. Croyant que ses propos seraient tenus confidentiels pour les 15 prochaines années, M. Francis, dans une entrevue pour les Archives nationales, avait sans le vouloir levé le voile sur la corruption qui prévalait jusqu'en 1979 au Parlement.

Réseau d'écoute

Entre autres, M. Francis a révélé qu'une

secrétaire dans la trentaine avait été congédiée parce qu'elle avait refusé de se déshabiller à une soirée, un député maintenant une roulotte dans l'est d'Ottawa pour y amener ses maîtresses, et des hauts fonctionnaires des Communes avaient installé un réseau d'écoute électronique pour espionner les conversations des politiciens.

Hier, M. Bosley a clairement indiqué qu'il n'avait pas l'intention de demander plus de détails à M. Francis. "Il était président de la Chambre, il aurait pu dire tout cela à la police, pourquoi ne l'a-t-il pas fait?" a demandé M. Bosley.

Pour le président de la Chambre, les déclarations de M. Francis ne peuvent servir à étayer une enquête des Communes ou de la GRC puisque personne n'est nommé dans ce qui a été rendu public.

Embargo

Quant aux rubans originaux, M. Francis a réclamé qu'un embargo leur soit imposé à la suite de la controverse, a rappelé M. Bosley. "Si quelqu'un a une déclaration à faire au sujet d'un de mes em-

ployés, qu'il vienne me voir et me le dise directement", a lancé le président, visiblement piqué au vif par les journalistes.

Selon lui, à l'avenir, ceux qui donnent des entrevues pour les Archives devraient être explicitement interrogés pour savoir s'ils veulent que leur contribution soit gardée secrète pour une période de temps.

Toutefois, au retour des députés, en septembre prochain, les élus pourront poser des questions de privilège à ce sujet et obtenir une enquête si c'est le désir majoritaire de la Chambre.

Par ailleurs, M. Sam Kula, directeur de la section radio et télévision des Archives nationales, a précisé que l'entrevue de M. Francis sera gardée sous clé à la demande de l'intéressé.

Dans un télégramme depuis Lisbonne, M. Francis a prévenu les Archives que son témoignage doit être gardé confidentiel, sauf pour les gens à qui il aura fourni une autorisation écrite.

**Industrie du bois d'oeuvre menacée par le protectionnisme américain
Le Canada demandera à Washington d'être exempté**

par Denis Lessard

OTTAWA (PC) — Inquiet des effets désastreux qu'aurait sur son industrie du bois d'oeuvre un projet de loi américain, le Canada demandera formellement à Washington d'être exempté de ce prochain train de mesures protectionnistes.

C'est ce qu'ont indiqué hier les ministres fédéraux de la Forêt et du Commerce international.



Gerald Merrithew

nal, MM. Gerald Merrithew et James Kelleher, à l'issue d'une conférence fédérale-provinciale des responsables de la forêt.

"On préfère que le Canada ne soit pas coincé par ce bill qui est d'abord dirigé vers d'autres

pays", a dit le ministre Kelleher.

Par cette position, Ottawa baisse sensiblement le ton face au géant américain. Dans une note diplomatique transmise à Washington début juin, Ottawa se déclarait carrément contre tout bill susceptible de réduire les exportations canadiennes de matière première.

Jolivet alarmé

Pour le ministre québécois des Forêts, M. Jean-Pierre Jolivet, les restrictions américaines réduiraient à néant les profits de la moitié des scieries de la province, qui fournissent du travail à 15.000 personnes.

La dispute sur "le bois d'oeuvre est devenue la question clé du commerce entre les deux pays", a lancé M. Merrithew, rappelant que les exportations canadiennes de bois mou comptent pour \$4 milliards dans notre balance commerciale annuelle, une portion importante des \$14 milliards de ventes provenant de l'ensemble du secteur forestier.

Pour M. Jolivet, Ottawa a jusqu'ici bien présenté sa cause à Washington, mais il faudra

presser d'arguments les Américains pour qu'ils ne mettent pas leur menace à exécution.

Le bill protectionniste

Un congressman démocrate



Jean-Pierre Jolivet

de la Floride, M. Sam Gibbons, a présenté une série de projets de loi qui, adoptés, auraient pour effet de hausser de 16 pour cent le prix du bois du Québec sur le marché du Sud, d'expliquer M. Jolivet.

Bien que ce projet de loi était dirigé à l'origine contre le pétrole mexicain, il permettrait d'imposer des tarifs douaniers sur le bois d'oeuvre canadien. Le bill a obtenu un fort support des politiciens représentant les régions forestières des Etats-Unis.

"Les Américains soutiennent que nos droits de coupe ne sont pas assez élevés, c'est un mythe, il faut aussi tenir compte de la difficulté d'aller chercher le bois dans les régions éloignées", a dit le ministre.

Le Québec compte pour 14 pour cent des exportations canadiennes de bois d'oeuvre. Aux 15.000 employés de scieries, il faut ajouter 8.000 travailleurs de la forêt qui risquent d'être affectés par la décision des Américains, a précisé le ministre.

Le 2 août, à Vancouver, les ministres Kelleher et Merrithew doivent rencontrer M. Gibbons.

Pour le ministre Kelleher, le fait que M. Gibbons ait accepté la rencontre permet aux Canadiens d'espérer un règlement à l'amiable du différend. "Ils ont accepté de venir nous voir, s'ils avaient dit non je serais beaucoup plus inquiet", a-t-il dit.

Bien qu'il se refuse à préciser d'échéancier, le ministre admet que le litige doit se régler le plus tôt possible.

Musées: les Canadiens doivent être prêts à payer plus que prévu

— Roch LaSalle

par Denis Lessard
OTTAWA (PC) — En dépit des mesures d'austérité fédérales, Ottawa ne peut se permettre d'avoir des musées de seconde classe et les contribuables doivent être prêts à payer davantage que prévu pour les édifices en construction.

Tel est l'avertissement servi hier par le ministre des Travaux publics Roch LaSalle, qui prévoit déjà que les \$185 millions prévus pour la construction du Musée de l'Homme et de la Galerie nationale seront "nettement insuffisants".

Même les \$14 millions supplémentaires réclamés par la société responsable de la construction, récemment dissoute, ne suffiront pas, affirme M. LaSalle.



Roch LaSalle

Ce n'est qu'à la fin de juillet que les Travaux publics en arriveront à des chiffres précis sur les coûts excédentaires mais déjà le Conseil du trésor avait estimé que les problèmes rencontrés sur le chantier du Musée de l'Homme pourraient englober jusqu'à \$56 millions de plus.

Actuellement les deux édifices sont en construction, pour le Musée de l'Homme, situé à Hull, de graves problèmes d'ingénierie ont fait en sorte que la fin du chantier sera retardée de plusieurs mois.

"Dans le contexte

actuel, on ne peut même plus penser à reculer", observe M. LaSalle, qui avoue toutefois que si la construction n'avait pas déjà été amorcée, tout le projet aurait été repoussé de quelques années.

En dépit des coupures que désire faire le gouvernement dans tous les secteurs, M. LaSalle se dit disposé à défendre les fonds supplémentaires que nécessitera l'aboutissement du projet.

"Nous aurions tort, pour quelques millions, de se doter de musées de deuxième classe, ce sera fait pour une centaine d'années à venir", a-t-il dit.

Tout récemment nommé président d'un comité d'organisation des toriers pour le Québec, M. LaSalle se voit déjà chassant les bottes d'un Marc Lalonde de l'administration conservatrice.

"C'est un comité d'une immense importance, et c'est une grande marque de confiance de la part du patron (M. Mulroney), a dit M. LaSalle.

Selon lui, l'organisation au Québec a toujours été très importante pour les partis fédéraux.

Vraisemblablement, le comité québécois, chargé de garder le pouls du public à l'égard des politiques fédérales tout en assurant une permanence de l'organisation torie, sera aussi composé du président du caucus québécois, M. Pierre H. Cadieux, député de Verdun, de Mme Gisèle Morgan, directrice du PC, et de représentants des jeunes, des femmes et des communautés ethniques.

AUBAINES EATON CANADA

**170⁰⁰ de rabais sur ce duo!
Offre spéciale de lancement
sur ces nouveaux électroménagers
Viking's Eaton**



En exclusivité Eaton, ces appareils, comme tous les électroménagers Viking Eaton, ont subi avec succès les tests de qualité et d'endurance du Bureau de recherches Eaton.

**70⁰⁰ de rabais!
Cuisinière 30 po. avec four facile à nettoyer**

- 1. Des caractéristiques de premier plan:
 - éléments 5 anneaux; éclairage automatique pour le four; rappel-minute; niveau de grill variable; minuterie pour four; commandes de chaleur à l'infini; poignée de luxe, assortie à celle du réfrigérateur; modèle SE3025, blanc; ton amande, 10.00 en sus.
- Après le 3 août, le prix courant Eaton sera 599.99

529⁹⁸ ch.



**100⁰⁰ de rabais!
Réfrigérateur sans givre**

- 2. 13.6 pi. cu. et des caractéristiques qui vous assureront du plus haut rendement:
 - clayette pleine longueur pour porte; poignée de luxe assortie à celle de la cuisinière; clayettes en porte-à-faux; bacs à légumes; oeufrier; garde-viande; compartiment laitier; modèle RF1325, blanc; ton amande, 10.00 en sus; porte s'ouvrant à gauche, 10.00 en sus.
- Après le 3 août, le prix courant Eaton sera 799.99

699⁹⁸ ch.

Eaton au Carrefour de l'Estrie. Rayons 258-259. Venez ou téléphonez 563-9555

Recherchez ce signe il indique une exclusivité Eaton. Vous ne trouverez donc cet article dans aucun autre magasin.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Un Reagan simpliste

Le président Reagan est parti en guerre contre le terrorisme, personne ne saurait le lui reprocher. Cependant, comme c'est souvent son habitude, le chef de la Maison Blanche montre le poing avant même de savoir où et comment frapper. Lors du discours qu'il prononçait devant la convention des barreaux américains, M. Reagan s'est permis d'accuser à la fois l'Iran, le Nicaragua, Cuba, la Libye et la Corée du Nord. Sans que d'autres nuances soient apportées, les gouvernements cités au banc des accusés ont été décrits comme formant une nouvelle version internationale de la Société du crime. Si la dénonciation réjouira peut-être ceux qui crient vengeance, elle reste en elle-même maladroit. Une telle rhétorique ne règlera rien au terrorisme, au contraire elle ne peut qu'envenimer les choses.

Au lendemain des événements de Beyrouth et de la présumée piraterie à bord du vol d'Air India, les esprits demeurent échauffés, rien de plus légitime comme réaction. Alors que presque partout en Occident on est unanime sur la nécessité d'une prévention stricte et sévère du terrorisme, le chef de la plus grande puissance occidentale opte prématurément pour l'affrontement verbal, et avec tout le simplisme dont il est capable. Qu'ont donc en commun l'Iran et le Nicaragua par exemple? Le premier pays est dirigé par des fanatiques religieux qui ont été à la limite de l'odieuse en séquestrant des centaines d'Américains des mois durant, le deuxième pays est dirigé par des pro-socialistes aux intentions douteuses mais qui, à ce que l'on sache, sont surtout occupés à se débarrasser de l'opposition armée "contras". Que ces deux régimes soient anti-américains, cela est connu mais

là s'arrête la comparaison. Et si le Nicaragua est à l'origine d'un vaste complot terroriste contre les Etats-Unis, on a de la peine à imaginer que Ronald Reagan n'en parle que maintenant. En simplifiant et en généralisant à outrance la problématique internationale à la source du terrorisme, M. Reagan tombe dans une démagogie verbale qui n'est pas sans rappeler les pires grossièretés idéologiques de certains leaders soviétiques. A croire qu'il faut prendre des raccourcis inconcevables pour conserver l'image de l'autorité.

Au chapitre des solutions le président américain déclare que les Etats-Unis doivent agir avec leurs alliés ou unilatéralement si nécessaire pour s'assurer que les terroristes n'ont pas de sanctuaires nulle part. Voilà un vœu pieux auquel on ne peut que souscrire; dans les faits tout reste à faire, pourquoi alors jeter de l'huile sur le feu? Par ailleurs, associer le terrorisme à une forme de crime organisé comme on en retrouve à l'échelle nationale ou municipale relève de la pure fantaisie. Le terrorisme est d'abord et avant tout une question de relations internationales et c'est à ce niveau que des solutions véritables sont possibles.

La déclaration de Ronald Reagan attisera les rivalités et radicalisera les positions au moment où plus que jamais c'est la voix de la raison qu'il faut entendre. Mais de la part d'un chef d'Etat qui après avoir vu le film Rambo d'une extrême violence, aurait déclaré qu'il "saurait maintenant quoi faire" si le drame de Beyrouth se répétait, il fallait anticiper une telle attitude. Le malheur, c'est que les simples voyageurs n'ont pas nécessairement le goût de jouer aux héros ou aux cowboys, ils attendent toujours des gestes concrets pour assurer leur sécurité.

Roch Bilodeau

Expulsez Charles Ng

Parce qu'il existe un traité entre le Canada et les Etats-Unis, le présumé meurtrier Charles Ng resterait en prison au Canada s'il est trouvé coupable des charges de cambriolage et de violence qui pendent contre lui. Le traité de non-extradition prévoit que le Canada ne retournera pas aux Etats-Unis des criminels soupçonnés de meurtre et qui risqueraient la peine de mort dans leur pays. Le Canada étant opposé à la peine de mort, on admet volontiers qu'il n'a pas à extraditer un suspect qui risque d'être exécuté.

Pourtant il suffirait d'une entente particulière pour que Charles Ng soit déporté aux Etats-Unis. Que les deux gouvernements s'entendent pour que dans ce cas la peine de mort ne soit pas appliquée s'il est coupable des meurtres odieux qu'on lui

reproche et qu'elle soit remplacée par la prison à vie. Le Canada et les Etats-Unis gagneraient tous deux à un tel arrangement. Notre pays n'aurait pas à payer pour héberger en prison un présumé tueur fou et n'aurait pas à le libérer après quelques mois de prison pour simple cambriolage; les Etats-Unis y trouveraient leur profit parce que cela leur permettrait de résoudre une série de meurtres crapuleux.

Si Charles Ng a baigné dans les crimes dont il est soupçonné, il n'a pas sa place au Canada. Il doit exister par contre une possibilité que le Canada ne devienne pas complice de la peine de mort. Espérons qu'il y aura entente pour que sans déroger à nos principes, nous puissions l'expulser.

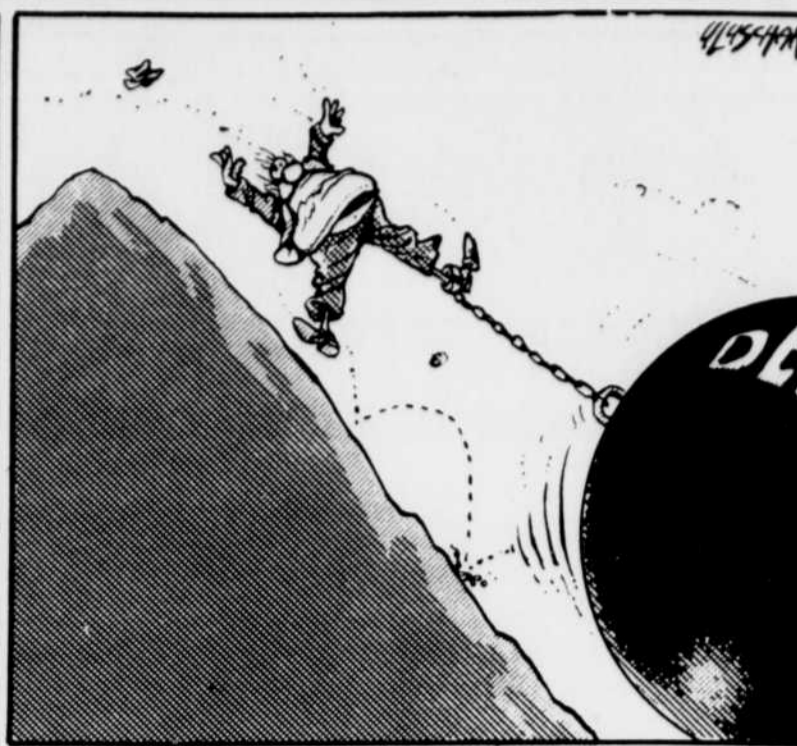
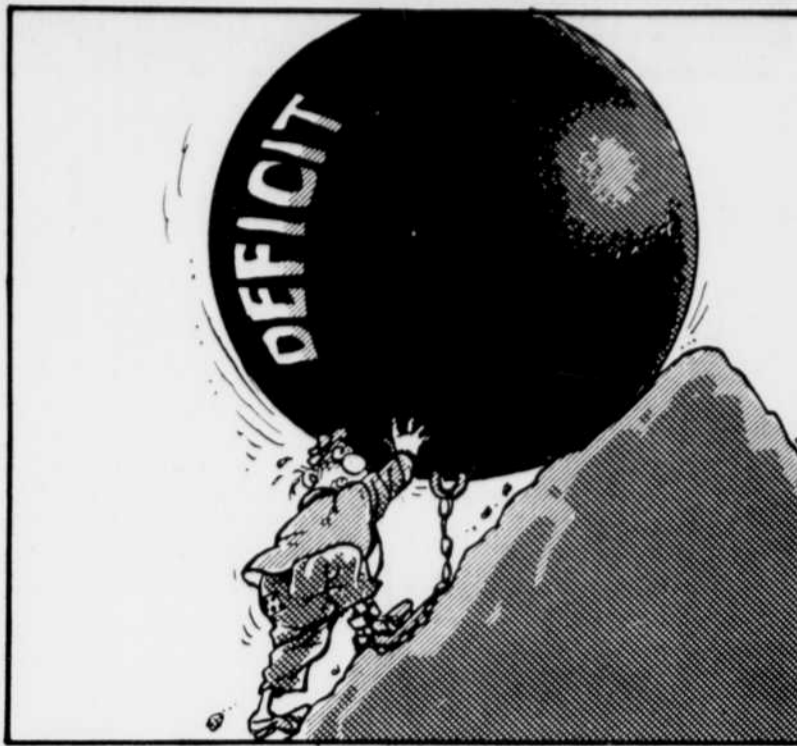
Jean Vigneault

Avis aux lecteurs

La Tribune publie gratuitement les opinions des lecteurs. Les sujets d'intérêt local ou régional ont la priorité, et nous ne nous engageons pas à publier toutes les lettres reçues.

Les lettres doivent être courtes et nous nous réservons le droit de les éditer. Chaque lettre doit être signée et comporter l'adresse complète de l'auteur avec son numéro de téléphone. Ces renseignements restent confidentiels, seuls le nom de l'auteur et de la ville d'origine apparaîtront dans le journal. Les lettres anonymes comme les lettres injurieuses ne seront pas publiées.

Le rédacteur en chef



DOCUMENT

Le PQ peut encore incarner le changement et le progrès



NDLR Pierre-Marc Johnson annonçait récemment qu'il se portait candidat à la présidence du Parti québécois. Voici de larges extraits de discours qu'il prononça à cette occasion.

L'élection à la présidence du Parti québécois concerne l'ensemble de la population. D'abord, parce que tous ceux et celles qui sont membres du Parti québécois, ou qui le deviendront d'ici le 15 août, voteront pour le candidat ou la candidate de leur choix. Cet exercice démocratique sans précédent dans nos annales donne à tous et à toutes une occasion extraordinaire de s'impliquer dans la vie politique du Québec. Ensuite, parce que l'élu (e) deviendra Premier ministre du Québec.

La vie d'un parti politique véritablement démocratique est fondée sur ce qu'il est convenu d'appeler "la base". Au Parti québécois, cette "base" est constituée de dizaines de milliers d'hommes et de femmes oeuvrant dans les associations de comté, la plupart du temps dans l'anonymat. Sans compter leur temps, les membres organisent, mobilisent, font du porte à porte, expliquent, convainquent et suscitent l'adhésion. Ce sont eux les véritables porteurs de l'espoir. Cela est vrai au Parti québécois plus qu'ailleurs, car c'est nous les premiers qui avons porté aussi loin la notion de parti politique de masse financé démocratiquement. C'est pourquoi il m'apparaissait important de vous convier ici, dans le comté d'Anjou, pour vous annoncer ma décision de me porter candidat à la présidence du Parti québécois, car c'est d'abord et avant tout ici que j'ai à rendre compte de mes mandats, et c'est d'abord et avant tout d'ici, et des 121 autres comtés du Québec, que s'exprimera le choix de nos membres. Comme vous le savez, je me suis livré à une période intense de consultation et de réflexion depuis l'annonce de sa démission pour monsieur Lévesque. On ne décide pas de se porter candidat à une telle charge simplement sur la foi d'un sondage. Il faut d'abord avoir le sentiment que l'on peut être utile et que les conditions nécessaires au succès de l'entreprise existent réellement. J'ai d'abord été profondément touché par la confiance que m'ont exprimée un grand nombre de personnes de tous les milieux et de toutes les régions. Cette confiance représente un honneur redoutable qui m'appelle à un engagement constant. Elle constitue aussi une grande force, car les gens qui me l'ont témoignée m'ont aussi offert leur collaboration. Je suis convaincu qu'ensemble, avec une nouvelle façon de voir, nous pouvons réaliser au Québec des progrès importants. Plus que jamais, je suis convaincu que ce parti est capable de s'ouvrir d'accueillir tous les Québécois et les Québécoises désirant participer à l'évolution du Québec. Ce parti demeure le plus démocratique qui soit; il est capable d'assumer le changement, de se ressourcer, l'incarner le progrès et de projeter une vision de l'avenir à la hauteur des capacités du peuple du Québec.

On entend souvent dire qu'il est impossible pour un parti au pouvoir de refaire ses forces sans retourner dans l'opposition. Je dis que c'est faux et j'entends le démontrer. Dans cette course à la présidence du Parti québécois, nous ferons la preuve, ensemble, que nous pouvons nous ressourcer à même nos racines populaires, que nous pouvons attirer les éléments les plus dynamiques de la société et les amener à travailler ensemble. Aux nouveaux défis, nous devons trouver de nouvelles

solutions. Le Parti québécois est à l'origine des progrès importants qu'a connu le Québec depuis 1976. Bien sûr, nous avons eu nos moments difficiles; les contraintes extérieures, et notamment la crise économique, nous ont parfois obligés à des choix pénibles; force est d'admettre que même si tel n'était pas notre intention, notre façon de faire aura parfois été blessante pour celles et ceux qui devaient être les premiers touchés par la crise budgétaire de l'Etat. Inspiré par le Parti québécois, le gouvernement du Québec a tout de même réalisé de grandes et belles choses depuis neuf ans. Nous avons assaini les moeurs politiques grâce à un financement véritablement populaire qui libère les élus des dons "occultes". Nous avons sorti de l'anonymat les besoins des personnes handicapées, des enfants en difficulté, des personnes âgées, et au nom de l'équité sociale en laquelle nous croyons profondément, nous leur sommes venus en aide. Nous avons mis en place toute une batterie de programmes destinés à protéger le citoyen: assurance automobile, protection du consommateur, santé et sécurité au travail, normes du travail. Nous nous sommes souciés de l'accès de tous à nos forêts et nos lacs. Nous avons amélioré les mesures de protection à l'égard des personnes et des groupes victimes de discrimination. Nous avons fait progresser le français grâce à la Loi 101. Nous avons freiné le gaspillage de nos terres agricoles et revalorisé la profession d'agriculteur. Nous avons favorisé la vie démocratique et la responsabilité financière de nos municipalités.

Le second mandat du gouvernement aura également été marqué par les actions gouvernementales énergiques de soutien du secteur privé, créateur d'emplois par excellence chez nous. L'appui aux entreprises en expansion ou innovatrices, le soutien aux exportations d'une façon sans pareille, les politiques tarifaires d'électricité permettant d'attirer de grands investissements, le soutien à la construction domiciliaire, l'aide au rééquipement de grands secteurs industriels tels les pâtes et papiers, l'incitation à l'investissement dans le secteur privé auprès des particuliers, les politiques dans le domaine de la production agro-alimentaire et les équipements d'assainissement des eaux auront marqué la fin de la récession et le début de reprise dont le Québec a pu bénéficier. Tout cela, le gouvernement l'a fait, alimenté par la conviction ferme du Parti québécois qu'un Etat à l'écoute des véritables besoins de ses citoyens et dégage des exigences d'une caisse électrique qui emprisonne, constitue un outil puissant et irremplaçable de progrès et d'adaptation, surtout si cet Etat sait faire preuve de souplesse. Je suis convaincu qu'aujourd'hui, nous pouvons démontrer à nouveau à la population du Québec que nous méritons sa confiance et son appui pour un troisième mandat.

LA QUESTION NATIONALE

La question nationale a toujours occupé une place importante dans la vie politique du Québec. Il existe certaines évidences dont il faut tout simplement prendre acte. C'est ce que j'ai fait lorsque j'ai adhéré au Parti québécois en 1971. L'option de la souveraineté-association que véhiculait René Lévesque depuis déjà trois ans m'apparaissait refléter fidèlement le cheminement légitime de notre peuple, le sens de son histoire et de son caractère unique, aussi bien que de la réalité géographique, politique et sociologique du continent nord-américain. Le mandat que le gouvernement demandait en 1980 ne lui fut pas accordé par la population. De nombreux facteurs peuvent expliquer ce choix: la peur ou l'insécurité de certains, la conviction chez d'autres que le système fédéral qui fait du Québec une simple province est préférable, et bien d'autres raisons, sans oublier certains engagements fédéraux reniés à peine 18 mois plus tard. Une chose est certaine: peu importe les raisons de son choix, le peuple doit être respecté, car notre action n'aurait aucun sens hors les murs de la légitimité populaire. Les Québécois et les Québécoises

attendent du gouvernement du Québec qu'il participe aux changements nécessaires à ce moment-ci de notre histoire pour assurer la continuité du progrès. On ne demande pas au Parti québécois de renoncer à son idéal: la population cependant, très clairement à ce moment-ci, d'autres priorités et elle demande à son gouvernement de tenir compte de ces priorités. Dans le débat qui a culminé le 19 janvier dernier, le Parti québécois a pris ses responsabilités et accepté de ne pas imposer ses propres choix à la population. Le congrès du 19 janvier et le débat qui l'a précédé représentent une page d'histoire majeure pour notre démocratie. Dans un climat généralisé de respect et de tolérance, les membres du Parti québécois se sont parlés, ont écouté, et ont décidé. Certains d'entre nous, ministres, députés et militants, ont choisi en leur âme et conscience de se retirer suite à cette décision; leur geste doit être respecté car il est le reflet d'une sincérité et d'un engagement égal aux nôtres, qui avons choisi la voie majoritaire. Notre profonde conviction que la souveraineté représentée, à terme, un idéal bénéfique au progrès du Québec demeure inscrite dans notre programme, à l'Article 1. Si je suis candidat à la présidence du Parti québécois, auquel j'appartiens depuis 14 ans, c'est que j'adhère à cet élément essentiel de notre programme tout comme j'adhère aussi et fais mien son Article 2 qui affirme que la souveraineté ne saurait se réaliser sans la volonté démocratique majoritaire des Québécois et des Québécoises. Car si l'Etat québécois n'est pas souverain, le peuple, lui, l'est pleinement. Au-delà des questions institutionnelles telles l'organisation des tribunaux ou la coexistence des chartes des droits, les revendications québécoises tiennent compte évidemment de notre caractère distinct sur le plan culturel, mais aussi des exigences économiques nécessaires à la viabilité de notre spécificité. Nous devons en effet mieux maîtriser notre environnement économique et développer ici nos richesses. Nous devons affiner nos capacités d'adaptation au défi nouveau que nous posent les conséquences permanentes de la crise économique de 1982. Nous devons renouveler notre affirmation culturelle, et poursuivre sans relâche le partage équitable de la richesse.

Nous devons accueillir et encourager les solidarités nouvelles par lesquelles nous forgerons notre avenir ensemble. Et nous devons aussi, nous devons par-dessus tout, garantir la liberté des personnes et la tolérance entre les groupes. Dans la poursuite de ces objectifs, le gouvernement fédéral aura un rôle important à jouer, puisque la population en a décidé ainsi. Le gouvernement Mulroney a promis le changement et le respect du Québec. Son bilan, loin d'être parfait, constitue néanmoins une amélioration sur ce qui préexistait. Nous irons donc de bonne foi, mais sans naïveté, nous faire entendre et réclamer que le Canada agisse cette fois en tenant compte de nos intérêts à nous aussi.

Nous devons cependant compter d'abord et avant tout sur nous-même. En définitive, c'est là que réside ultimement la souveraineté du peuple du Québec. Nous n'avons pas les moyens d'un Etat souverain, cela ne doit pas être un alibi pour la paralysie: il faut utiliser à fond les moyens que nous avons. Il faut que les choses marchent au Québec. Des progrès importants demeurent possibles ainsi que nous le prouvent tous les jours les réalisations des hommes et des femmes de toutes les régions du Québec, dans tous les domaines d'activité. Je convie donc les membres actuels et celles et ceux à venir du Parti québécois à la voie concrète et pratique qui se vit réellement, dans un peuple qui s'affirme. Je les invite à travailler à l'édification d'une société sûre d'elle-même, confiante en son avenir, poursuivant les succès économiques et innovatrice dans le partage de la richesse qui en découlera.

L'AVENIR

Nous vivons dans un monde qui est très différent de celui d'hier. Nous vivons dans un monde où la

stabilité économique n'existe plus, du moins au sens où on l'entendait naguère. Le changement est devenu la règle et il est plus souvent qu'autrement imprévisible. Gouverner signifie d'abord être lucide. Reconnaître les contraintes de l'environnement, les exigences de la réalité mais aussi les ressources considérables que nous avons à notre disposition pour définir les objectifs communs et les réaliser. La fragilité de certains de nos secteurs de production, un chômage qui constitue un véritable outrage à la dignité humaine et dont le niveau ne saurait être accepté longtemps sans qu'il perturbe la paix sociale, elle-même indispensable au progrès, font partie des contraintes et de la réalité, tout comme la conscience des limites des moyens choisis par l'Etat jusqu'à maintenant pour faire face à la redistribution de la richesse. Mais il y a aussi les succès extraordinaires des gens d'affaires d'ici qui ont compris, de toutes les régions du Québec, qu'il fallait s'attaquer aux marchés des exportations. Ces générateurs de richesses et d'emplois n'attendent pas, ils s'ouvrent avec le Québec tout entier sur le monde.

Il y a aussi une longue pratique de la mise en commun d'objectifs et de ressources pour accomplir des progrès. Dans le secteur de l'éducation, dans le secteur de la santé, des services sociaux, dans la conquête graduelle des instruments économiques majeurs, le Québec se fait comme dans le reste du monde au creuset de l'individualisme actif mais aussi à travers des solidarités nouvelles qui regroupent des personnes nouvelles et des objectifs nouveaux. Mieux équipés, porteurs d'une plus grande assurance sur le plan culturel et linguistique, innovateurs les Québécois récoltent ainsi le fruit des bouleversements et des progrès des vingt-cinq dernières années. Tout en lâchant la bride à la nouvelle génération des audacieux, des lutteurs qui cherchent à s'affirmer ici et ailleurs dans l'industrie, dans le commerce et dans la culture, il faut aussi travailler fort ensemble afin de permettre aux jeunes qui ne demandent pas mieux et, avec raison, pas moins que de participer à la croissance que nous recherchons tous, en étant bien outillés par une éducation humanisée et efficace. Les femmes doivent se reconnaître dans une société qui partage leur aspiration continue à l'égalité dans les faits et pas seulement dans les lois. On ne saurait non plus envisager la recherche essentielle d'une plus grande productivité, sans l'accompagnement de la conscience de la dignité des travailleurs, de leur valorisation et de leur satisfaction. Si l'Etat doit comprendre et accepter les exigences économiques de la concurrence et de la rentabilité de l'entreprise, la société doit prendre les moyens de faire prévaloir l'humain, hors duquel l'économie n'a aucun sens. Nous avons les ressources humaines, les qualités d'innovation et le dynamisme qu'il faut pour faire face à ces défis. La croissance de la richesse et de la productivité est essentielle au Québec. Le partage de cette croissance surtout par l'emploi l'est tout autant. La réalisation de tels objectifs, la mobilisation des plus belles forces du Québec permettra alors à l'Etat d'assumer ses fonctions de redistribution avec encore plus d'efficacité dans la recherche de l'équité sociale à laquelle le Québec demeure profondément attaché. Les moyens à la fois de partager les objectifs et de mettre en branle ce qu'il faut pour les atteindre, sont là partout dans les régions, dans les milieux économiques, dans une réflexion de plus en plus poussée des organisations patronales comme syndicales, dans le secteur privé comme dans le secteur public.

Sous le signe de l'autonomie des personnes et d'espoirs partagés, le Québec peut être généreux. Si je porte aujourd'hui ma candidature à la présidence du Parti québécois, c'est que je crois au Québec qui se forge dans ces nouvelles façons de voir, de faire et d'agir.

Pierre-Marc Johnson
ministre de la Justice
et des relations
intergouvernementales
canadiennes

la tribune l'information internationale

Enquête sur les lieux du drame de Saint-Pierre-du-Vauvray

Le passage à niveau a-t-il fonctionné normalement?

SAINT-PIERRE-DU-VAUVRAY (AP) — Sur le théâtre du drame où ont été délogés lundi matin les 67 blessés et les huit morts de l'accident du train Le Havre-Paris, au petit village de Saint-Pierre-Du-Vauvray, des centaines de cheminots s'affairent désormais jour et nuit pour remettre en état cette voie express, l'une des plus fréquentées du réseau national français.

Une fois dressé le bilan humain de cet accident de chemin de fer — le plus meurtrier depuis 10 ans — reste maintenant à dégager les responsabilités. Le parquet d'Evreux (Eure) a confié l'enquête à Mme Michele Vaubailion, juge d'instruction. Le passage à niveau fonctionnait-il normalement? C'est à cette principale question qu'il lui faudra répondre.

Un camionneur, Joel Husson, qui empruntait lundi, une demi-heure avant la catastrophe, ce même passage à niveau au volant d'un camion de 10 tonnes, prétend avoir failli lui aussi être pris au piège: "Le clignotant rouge n'était pas allumé quand je me suis engagé sur les voies. A mi-passage, la sonnerie a retenti. Aussitôt, j'ai accéléré, la barrière d'en face commençait à descendre".

Dix secondes, c'est, indique la direction régionale de la SNCF à Rouen, le temps exact laissé aux conducteurs sur ce type de passage à niveau automatique, pour achever de traverser les rails s'ils s'y sont engagés malgré la sonnerie et le feu rouge clignotant.

Dix secondes avant que ne se referme "le piège", laisse entendre Joel Husson, salarié de M. Desormeaux, président de la chambre

coincé sur les rails, il restait exactement 33 secondes à Philippe Olive pour tenter de s'échapper avant que l'express Le Havre-Paris ne fonde sur lui, lancé à 158 km-h. "Il aurait pu accélérer, fracasser face à lui la barrière, ce que font 2.500 automobilistes par an", explique M. Bellamy. Il a tenté la marche arrière, mais il lui a fallu descendre de sa cabine et alerter les automobilistes stationnés à l'arrière de son poids lourd qu'ils dégagent la route au plus vite.

Remonté dans sa cabine, de nouveau au volant il ne pouvait plus rien... le contre-lamontre était presque totalement épuisé: 33 courtes secondes, un handicap terrible face à l'express et ses 600 passagers.

Entre l'avertisse-

ment et le passage d'un train il s'écoule 50 secondes. Ce qui est peu d'autant que le passage

à niveau de Saint-Pierre-Du-Vauvray est précédé d'un virage à angle droit dans le sens

de la circulation qu'a emprunté le camionneur. Un virage qui oblige à ralentir.



Les morts et les blessés évacués, des équipes ont entrepris le dégagement de la voie bloquée à la suite du drame de Saint-Pierre-du-Vauvray.

Castro accuse Reagan d'être le plus grand terroriste de l'Histoire

LA HAVANE (AFP) — Le président cubain Fidel Castro s'en est pris violemment lundi soir au président Ronald Reagan qu'il a accusé d'être un des hommes politiques les plus menteurs et sans scrupules du monde et le plus grand terroriste de l'Histoire, ajoutant que le président américain avait des idées de l'époque de Buffalo Bill.

Récemment, Fidel Castro avait classé Ronald Reagan dans la collection la plus étrange de déséquilibrés, fous et criminels depuis la fondation du troisième Reich.

Dans un discours prononcé lundi à Washington, le président américain avait accusé Cuba de faire partie avec l'Iran, la Libye, la Corée du Nord et le Nicaragua d'une confédération d'Etats terroristes.

Fidel Castro, qui s'adressait aux participants d'un congrès de la Fédération latino-américaine des journalistes à La Havane, a déclaré: "On ne peut pas prendre Reagan au sérieux car il ne faut pas demander ce qu'il a dit mais qui a écrit son dernier discours, sans doute quelqu'un de la secte Moon", a-t-il estimé. "Ils lui ont donné ce papier et il l'a lu", a-t-il ajouté.

"On a l'impression qu'il dit des mensonges sans s'en rendre compte, a estimé le dirigeant

cubain, ajoutant il se peut qu'il ait lu quelques livres quand il était acteur, mais il ne s'en vante de ne pas en avoir lu un seul de toute sa vie. Ses idées sont de l'époque de Buffalo Bill, pas de l'ère nucléaire.

"Ce que je peux dire de mieux de Reagan c'est qu'il n'est pas responsable de ses propos, a dit Fidel Castro qui a ajouté c'est le plus grand menteur qu'il y ait jamais eu à la présidence des Etats-Unis, il a un groupe de conseillers obscurs et sa méthode est hitlérienne."

"Le Japon a eu la chance de se voir interdire la fabrication des armes (lors de sa capitulation en 1945) et aujourd'hui c'est le plus grand investisseur mondial hors de son territoire. Les Japonais sont en train d'acheter le monde tandis que Reagan organise la guerre des étoiles. Vous rendez-vous compte que c'est fou?", a demandé Castro à ses interlocuteurs.

Superpétrolier turc touché par un missile irakien dans le Golfe

MANAMA, Bahrein (AP) — Un superpétrolier turc de 400.000 tonnes, le "M. Vatan", était la proie des flammes mardi dans le Golfe, après avoir été touché par un missile Exocet irakien à 160km au sud du terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg, selon les milieux maritimes de Dubaï et de Bahrein.

Le bâtiment a lancé un signal de détresse vers 7h en annonçant qu'il était "en train de brûler". Le superpétrolier avait en effet embarqué une pleine cargaison de pétrole brut au terminal de l'île de Kharg, 380.000 tonnes de pétrole qu'il allait livrer dans le sud du Golfe, selon le porte-parole de la compagnie turque Cerrahogullari, propriétaire du bâtiment. Il n'y a pas eu de blessés parmi les 33 membres d'équipage du navire, qui ont pu évacuer le bâtiment sans encombre et ont été sauvés par des remorqueurs venus à la rescousse du superpétrolier.

Selon les équipages des remorqueurs, les flammes dévoraient toujours le bâtiment dix heures après le raid, enflammant également l'eau aux alentours. "Ca ressemble à une boule de feu, et ça peut exploser d'un instant à l'autre", disaient les responsables d'une compagnie de sauvetage hollandaise, Wijsmuller.

Selon la compagnie d'assurance britannique Lloyds, le "M. Vatan" est le plus gros superpétrolier jamais attaqué dans le Golfe. Un responsable d'une compagnie pétrolière koweïtienne a déclaré que les gouvernements du Golfe craignent "une pollution massive de la région".

Ali Agca affirme que Celenk pourrait devenir un nouveau Buscetta

ROME (AFP) — Mehmet Ali Agca, qui avait boudé lundi l'audience du procès à Rome de la fille bulgare, a fait une réapparition remarquée mardi en affirmant que le Turc Behcir Celenk pourrait devenir un nouveau Buscetta.

Tommaso Buscetta, un parrain de la mafia, a permis par ces aveux à la magistrature italienne d'opérer depuis un an des centaines d'arrestations dans les rangs de l'honorable société.

L'auteur de l'attentat contre le pape a regretté que Celenk, qu'il accuse d'avoir commandité et financé le complot, soit revenu en Turquie sans avoir été extradé en Italie. Parrain de la mafia turque, inculpé en Italie de concours actif dans l'attentat contre Jean-Paul II, Celenk est rentré dimanche en Turquie où il a été aussitôt interpellé par les autorités, qui l'accusent de trafic d'armes et de drogue.

Mal rasé, les traits tirés, Ali Agca a paru visiblement affecté mardi par ce dernier retournement de la situation. Demandant l'aide d'un interprète, alors qu'il s'exprime d'habitude en italien, il a affirmé que la Bulgarie avait refusé d'extraire Behcir Celenk en Italie car ce dernier pourrait dénoncer le troisième niveau du terrorisme et du trafic international de drogue dans lequel l'Union soviétique, la Bulgarie et la Syrie sont impliquées. Le troisième niveau dans l'organisation de la mafia est le cerveau auquel, au-dessus des exécutants et des chefs de clan, sont censées participer des personnalités politiques et économiques.

Zellers **EN SOLDE** du mercredi 10 au samedi 13 juillet ou jusqu'à épuisement des stocks

LIQUIDATION SAISONNIÈRE

JUSQU'À 25% DE RABAIS

<p>Gants de baseball Assortiment spécial de gants de marque connue</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Engrais divers</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Épanduses, chariots divers</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>
<p>Articles de camping Réchauds, fanaux, radiateurs. (Combustible non compris.)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">10% DE RABAIS</p>	<p>Accessoires pour la pelouse Bordures, pots à fleurs, arrosoirs, etc.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Hibachis et barbecues Hibachis doubles, barbecues ronds 18 po</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>
<p>Piscines Petites piscines Mr. Turtle avec glissoire, piscines moulées, piscines gonflables.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Outils de jardinage Râteaux, bêches, cisailles, déplantoirs, gants, etc.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Barbecues au gaz et accessoires Différentes grandeurs! Boutelles de propane, pierres de lave, etc.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">15% DE RABAIS</p>
<p>Jouets de jardinage Brouettes, ensembles 3 pièces, etc.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>	<p>Outils électriques Taille-haies et coupe-herbe Black & Decker.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">15% DE RABAIS</p>	<p>Chaises de jardin Chaises à ressorts ou en tissu, longues ou ordinaires.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>
<p>Tondeuses électriques et à essence Tondeuses Champion avec moteur Briggs & Stratton, C.G.E., et autres.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">15% DE RABAIS</p>	<p>Mobiliers de jardin Assortiment complet. Prix et modèles variés.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">15% DE RABAIS</p>	<p>Tentes Tentes compactes, dômes, familiales, etc.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">25% DE RABAIS</p>

Galeries Quatre-Saisons **Centre commercial King**

Chemin du CHUS Sherbrooke

Crédit accepté

la tribune la finance et l'économie

TORONTO

TORONTO (PC) — La tendance était à la baisse mardi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en déficit de 6,30 points, à 2727,30. Quelque 11,74 millions d'actions ont été traitées au lieu de 9,16 millions la veille.

Dans les industrielles, Bow Valley Industries perd 3-8 à 15-18 \$; Canada Trust Mortgage 1-8 à 36-34 \$; Canadian Pacific Ltd 1-8 à 19-14 \$; Inter-City Gas 1-4 à 18-8 \$ et Alcan 7-8 à 32-15 \$.

Dans les mines, Lac Minerals cède 1-8 à 28 \$; Lytton Minerals quatre cents à 94 cents et Lake Shore Mines 1-8 à 76-14 \$; Echo Bay gagne 1-4 à 15-34 \$ et Golden Sceptre 1-8 à 7-8 \$.

Dans les pétroles, Ranger Oil abandonne 15 cents à 4,65 \$; Lava Cap Resources 10 cents à 1,75 \$ et Bonanza Resources 15 cents à 3,50 \$.

Scry Rainbow gagne 1-2 à 24 \$ et Ocelot Industries B-1 à 8-14 \$.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell Canada, and various resource companies.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

Table of stock prices for various companies in Toronto, including various resource and industrial firms.

MONTRÉAL

MONTRÉAL (PC) — Le compartiment des valeurs minières a été le principal perdant mardi à la Bourse de Montréal. L'indice général du marché a retraité de 0,41 point, à 133,52.

Le volume des échanges a grossi pour atteindre 2,147,238 actions, contre 1,819,934 le jour précédent.

Les minières ont cédé 0,98 à 111,20, les bancaires 0,40 à 141,39, les pétroliers 0,13 à 126,56 et les services publics 0,07 à 140,79.

Le titre Power Financial Corp., en hausse de 1-8 à 27,55 \$ est traité à 170,30 exemplaires.

Par ailleurs, Seagram a perdu 1-8 à 55 \$, Alcan 1-4 à 32 \$, Falconbridge Ltd 1-2 à 18-12 \$, Long Lac Minerals 3-8 à 27-8 \$, Klerna 1-4 à 20 \$, Bell Canada Enterprises 1-8 à 43-34 \$, Brascan A 1-8 à 28-38 \$ et Campbell Resources quatre cents à 4,10 \$.

Au contraire, Inglis Ltd a gagné 5 à 17 \$, Echo Bay Mines 3-8 à 15-78 \$, Banque de Montréal 1-8 à 30-34 \$ et Banque Royale 1-8 à 31-18 \$.

Jannock reste sur sa position à 18-8 \$.

A l'issue de la séance on a dénombré 123 titres gagnants, 12 perdants et 94 stables.

Dans les valeurs de second ordre: Golden Group Wt gagne 5,5 cents à 16 cents, Bruneau est inchangée à 39 cents, et Dynamic Mines abandonne un cent à 10 cents.

Un prospectus provisoire ayant trait aux valeurs mobilières en cause a été déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, mais il n'est pas encore sous forme définitive.

Nouvelle émission proposée

TELEBEQ

Actions privilégiées de premier rang, série 3

(rachetables au gré de Télébec ou du porteur, à dividende cumulatif, non votantes)

Ces actions ne seront pas admissibles comme placement dans un Régime d'épargne-actions (RÉA)

Pour toute information concernant la présente émission proposée ou pour obtenir une copie du prospectus provisoire, téléphonez sans frais à 1-800-361-4833 (à partir du 12 juillet), ou à l'un des bureaux des sous-signés.

Table listing the names and addresses of participating financial institutions: Merrill Lynch Canada Inc., Lévesque, Beaubien Inc., and Molson Rousseau Inc.

Advertisement for 'soldé' (discounted) items at 'la place BELVEDÈRE'. It features a large illustration of a dragon and a sun, with text promoting a sale on various goods like clothing, toys, and electronics. The sale is held at the Place Belvédère, between Galt and St-Jacques streets, from July 11 to 13, 1985.

LES JEUDI, VENDREDI, SAMEDI: 11, 12, 13 JUILLET. C'est un rendez-vous à ne pas manquer à la PLACE BELVEDÈRE car durant ce soldé sur la promenade des centaines d'articles vous seront offerts à prix réduits.

MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including various indices and company shares.

D & G

Table of stock market data for D & G, listing various companies and their share prices.

H & L

Table of stock market data for H & L, listing various companies and their share prices.

VANCOUVER

News article about the Vancouver stock market, mentioning a decline in the index and a loss of 187 and 241 titles.

NEW YORK

News article about the New York stock market, mentioning a loss of 5.8 points and a decline in industrial values.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Text article about the London stock market, mentioning a decline in the index and a loss of 315.25 points.

BESTIAUX

Text article about the Montreal livestock market, mentioning a decline in the index and a loss of 163 points.

TAUX DES MONNAIES

Text article about the exchange rates of the dollar and the Canadian dollar, mentioning a decline in the index.

DENREES

Text article about the prices of various commodities, mentioning a decline in the index.

METAUX

Text article about the prices of various metals, mentioning a decline in the index.

TORONTO (PC)

Text article about the Toronto stock market, mentioning a decline in the index and a loss of 425 points.

Text article about the Montreal stock market, mentioning a decline in the index and a loss of 315.25 points.

BESTIAUX

Text article about the Montreal livestock market, mentioning a decline in the index and a loss of 163 points.

TAUX DES MONNAIES

Text article about the exchange rates of the dollar and the Canadian dollar, mentioning a decline in the index.

DENREES

Text article about the prices of various commodities, mentioning a decline in the index.

METAUX

Text article about the prices of various metals, mentioning a decline in the index.

TORONTO (PC)

Text article about the Toronto stock market, mentioning a decline in the index and a loss of 425 points.

Réduction des quotas d'importation de chaussures souhaitable

Text article about the reduction of shoe import quotas, mentioning a decline in the index and a loss of 315.25 points.

Les pays industrialisés veulent compter de moins en moins sur le pétrole importé

Text article about industrialized countries reducing their dependence on imported oil, mentioning a decline in the index.

Baisse générale du dollar US

Text article about the general decline of the US dollar, mentioning a decline in the index.

Marcel Dorais à la présidence du conseil de la société Asbestos

Text article about Marcel Dorais becoming president of the Asbestos company council, mentioning a decline in the index.

Large advertisement for Radio Shack featuring various electronic products like computers, radios, and stereos with prices and discounts.

la tribune arts et divertissements

L'Ensemble d'instruments anciens du Conservatoire de musique de Palaiseau, en France, de passage à Sherbrooke

Pour le goût d'interpréter la musique ancienne

SHERBROOKE (PR) — Ils partagent un goût commun pour la musique en général et pour la musique ancienne en particulier. Et c'est le goût de travailler la musique en ensemble qui les a réunis au sein du groupe l'Ensemble d'instruments anciens du Conservatoire de musique de Palaiseau en France.

De passage à Sherbrooke cette semaine dans le cadre d'un échange mis au point entre Yves Tavernier, le député-maire de la 4^e circonscription du district de l'Essonne et Réal Rancours, vice-président de l'Assemblée nationale et député du comté de St-François, l'Ensemble était accueilli par l'Ensemble Empremier, un groupe de musique ancienne nouvellement formé et dirigé par le Sherbrookoise Jean Larouche.

Cet échange entre les deux groupes qui ont en commun le même goût pour la musique ancienne aura permis, en fin de semaine dernière, d'offrir des concerts conjoints de même que de l'animation de messe.

Sortir du répertoire classique

Existant comme groupe musical formé de trois ou quatre membres depuis 1974, l'Ensemble d'instruments anciens du Conservatoire formé de sept musiciens s'est donné sa spécialisation

Chacun de nous fait autre chose, chacun de son côté, et je suis d'ailleurs le seul à gager ma vie avec ma musique.

en musique ancienne en 1979.

"Nous ne sommes cependant pas un groupe professionnel explique Alain Carlier, le responsable du groupe et professeur de guitare au Conservatoire.

Quant aux autres membres du groupe, ils sont ou enseignants, ou animateurs culturels

ou même informaticien.

Pour la plupart d'entre eux qui pratiquaient déjà d'au moins un instrument, l'Ensemble de musique ancienne constituait une façon de sortir du répertoire classique et d'aborder un nouveau répertoire avec celui de la musique ancienne.

Pour d'autres, dont la première approche

terprétation d'un répertoire varié.

Nouveau groupe

Quant au groupe sherbrookoise Empremier qui constitue en quelque sorte le groupe hôte de l'Ensemble, il a été presque mis sur pied dans le cadre de cet échange.

"Nous avions déjà formé un groupe de trois musiciens qui s'était produit dans deux ou trois concerts, note Jean Larouche. Mais, lorsque ce projet d'échange s'est dessiné, nous avons repris le groupe mais en y ajoutant deux membres, pour offrir un son plus consistant."



Trois membres de l'Ensemble d'instruments anciens de Palaiseau offrent un échantillon de leur répertoire. On reconnaît Catherine Vialatte, Alain Cortin et Pascale Costantini. (Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

CINÉMA DE PARIS
569-2626

STARMAN
UN FILM DE JOHN CARPENTER

HORAIRE: Mercredi: 7:00, Vendredi: 7:00, Samedi: 9:15, FERMÉ les dimanches après-midi (jusqu'au 25 août incl.)

BUR.: (819) 564-0954
ÉCOLE DE CONDUITE
Jipy inc.

244, Dufferin, 2^e étage, suite 255
Sherbrooke J1H 4M4

Cours débutant 15 juillet.
Cours de soir.

CINÉMAS
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050, boul. Portland 565-0366

ÉPARGNE CHOC
CINÉ-LUNDI \$3.50
Enfants & Âge d'Or des Cinémas Unis... \$2.50

Le dernier film de **JUST JAEKIN!**
L'exotisme d'EMMANUELLE
L'érotisme de L'AMANT DE LADY CHATTERLEY
L'audace du DERNIER AMANT ROMANTIQUE

GWENDOLINE
Le premier film d'aventure porté au nu!
TAWNY KITAEN BRENT HUFF
CINÉMA 1 7.30 — 9.30

ILS PARTENT EN AUTOBUS ET REVIENNENT DANS UNE BOÎTE!
MASSACRE AU CAMP D'ÉTÉ
v.f. SLEEPWAY CAMP
CINÉMA 2 6.45 — 8.15 — 9.45

TELE présente **HARRISON FORD** 14 ANS (INDICATI)
Un flic qui en sait trop. Sa seule chance: un témoin de 8 ans qui en a vu trop...
VERSION FRANÇAISE
WITNESS
Témoin sous surveillance
CINÉMA 3 7.00 — 9.10

Les Petits Chanteurs à Magog



Le Choeur des Petits Chanteurs de St-Louis, en France, sera de passage dans la région alors qu'il offrira mercredi, le 17 juillet à compter de 20 heures, un concert gratuit à la paroisse St-Patrice de Magog. Fondé en 1951, le chœur a déjà donné plus de 500 concerts à Paris et dans toute l'Europe.

(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Menu artistique

A compter d'aujourd'hui et jusqu'au 30 juillet prochain, à la salle Albert-Gravel de la Bibliothèque municipale, exposition des quinze œuvres gagnantes du concours pour artistes amateurs organisé dans le cadre du Village culturel.

Ce soir et jusqu'à samedi inclusivement, à 20 h 30, au Vieux Clocher de Magog, en spectacle l'imitateur et humoriste Claude Landré.

Ce soir (et tous les mercredis, jeudis et vendredis de juillet et d'août), à 21 heures, au Tap Room du Manoir Hovey à North Hatley, en spectacle le duo

Jacques Jobin et Marc Bolduc dans un répertoire de jazz traditionnel et de jazz actuel.

LOCATION
• TV • VIDEO • CASSETTES
• JEUX VIDEO • AMPLIFICATEURS • ETC.
G. DOYON TV / SON
1112, rue Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-3177, 562-7886

BACK TO THE FUTURE
CINÉMA CAPITOL 565 0111
59 KING est Sherbrooke
HORAIRE: 7.00 - 9.00

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG
64, Merry n., MAGOG
Résv.: 847-0470

Claude Landré
Du mardi au vendredi du 9 au 13 juillet, 20h30
Samedi: 19h et 22h
A VENIR
14-15 juillet, 21h
20-21 juillet, 20h30
STEVE FAULKNER **JIM CORCORAN**
Billets en vente au Rest. Les 3 Marmites, Magog, et Au Vieux Clocher, 847-4070.

Ce soir, à 20 heures, à la salle Gilles-Lefebvre du Centre d'arts d'Orford, concert de l'école de musique du Centre.

JEUDI LE 12
une terrible comédie
texte: Yves Lebel
mise en scène: Patrick Quintal
avec: Luc Brière, Denise Lamontagne, Rita Laverdière et Andrée Soucy
au Théâtre du Thé des Bois (574, ave. du Parc, Deauville)
du 26 juin au 24 août
les mer., jeu., ven., sam., 20h30
réservations: (819) 864-9569
production: Théâtre Entre Chien et Loup

SPECTA MODE EROTIQUE MIXTE
avec **JEAN-FRANCOIS de Montréal**
JEUDI, 11 JUILLET (2 spectacles)
Admission: \$2.00
STUDIO 13
13, Bowen sud, Sherbrooke

Les Productions dramatiques de l'Estrie et le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke présentent
LA MAMMA
une comédie d'André Roussin
avec France Arbour, Benoît Dumont, Pierre Gobeil, René Lohere, Christine Mercier, Hervé Philippe, André Umbriaco
dans une mise en scène de Pierre Gobeil
décors et éclairages de Jean Francoeur

Le mercredi et le samedi du 6 juillet au 10 août
20h30
Billets: 10\$ (prix spéciaux pour les groupes de 10 personnes et plus)
N.B.: Les billets sont valides pour la représentation de votre choix.
Réservations: 821-7744
Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

2,50\$ de rabais sur le prix d'un billet pour les représentations du mercredi sur présentation de ce coupon.
Une gracieuseté de LA TRIBUNE

Ensemble de 20 photos
2 8 x 10", 3 5 x 7",
15 de format portefeuille*
14.95
y compris un dépôt de 95c

Studio de photographie Sears

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. 95c de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Nous choisissons les poses.
En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, photographies instantanées pour passeport.
*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour les photos prises du lundi 8 juillet au samedi 13 juillet.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30, le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30, le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

SEARS
vous en avez pour votre argent... et plus